

# Bysterský zpravodaj



## ČERVEN 2003

*Milí čtenáři. Dostává se Vám do rukou červnové číslo našeho zpravodaje, které opět nabralo trochu na objemu.*

*V uplynulém měsíci proběhla celá řada hasičských soutěží. Zprávy o jejich průběhu a výsledcích tvoří významnou část tohoto čísla. Jsme rádi, že můžeme informovat o narození dvou nových občánků, respektive občanek naší obce. V přehledu můžete vysledovat vývoj počtu obyvatel naší obce.*

*Nadcházející měsíce jsou měsíci prázdnin i dovolených. Svě prázdniny a dovolenou si tentokrát vezme i Bysterský zpravodaj. Na další číslo se tedy můžete těšit až v závěru prázdnin.*

*Přejeme Vám proto příjemné prožití léta a na konci měsíce srpna se opět těšíme na sečtenou.*



### **Z jednání obecního zastupitelstva**

**Zápis č. 7 z veřejného zasedání zastupitelstva obce Bystré konaného dne 18. června 2003 ve 20 hodin v hostinci v Bystrém.**

**Přítomni: p. Dusílek J., Martinková M., Tomáš J., Příbyl J., Mach J., Dusílek M., Šubrt V., Francová D., Ševc L. . Dále přítomno 26 občanů obce.**

- Program:** 1) Kontrola zápisu z minulého zasedání  
2) Různé záležitosti

Zasedání zahájil starosta p. Dusílek přivítáním přítomných a seznámením s programem zasedání, který byl přijat.

Konstatoval, že zasedání je usnášení schopné. Jmenoval ověřovatele zápisu p. Macha a p. Šubrta.

- 1) Starosta přečetl zápis z minulého zasedání zastupitelstva obce. Zápis byl schválen bez připomínek a ověřen podpisy.
- 2) V bodu programu různé záležitosti starosta podal informace:
  - Vyslovil poděkování za dlouholetý, svědomitý výkon funkce účetní obce paní Haně Světlíkové.
  - Poděkoval Jiřímu Tomášovi, Jiřímu Tomášovi ml. a Josefu Machovi ml. za práci vykonanou při generální opravě požárního vozidla AVIA. Vozidlo bylo uvedeno do vzorného technického stavu.
  - Poděkoval členům okrskové volební komise za zajištění průběhu referenda v obci.
  - Vyslovil poděkování členům SDH Bystré i bysterským občanům, kteří se podíleli na zajištění spolupořadatelství oblastního kola hry Plamen a celoroční činnosti dorostu pořádaného na místním koupališti.
  - Seznámil s výsledky referenda v obci.
  - Podal informaci o rozběhové fázi akce „Kačencina pohádková říše“ pořádané DSO „Region Orlické hory“.
  - Seznámil přítomné s pozváním Urzadu Gminy Lewin Klodzki na IV. Mezinárodní soutěž mladých hasičů a „Hry bez hranic“, která se uskuteční 4. – 8. července 2003 v tomto polském městě za účasti kolektivů mládeže z Polska, Německa, Slovenska a České republiky. Součástí programu bude také I. Mezinárodní fórum samospráv zúčastněných obcí s tématy: výchova a práce s mládeží, ochrana životního prostředí, kulturní vztahy obcí, činnost místních samospráv v jednotlivých zemích v návaznosti na EU.

Zastupitelstvo projednalo a schválilo text družební smlouvy o spolupráci mezi obcí Bystré a německou obcí Grossbeeren. Tato smlouva vyplývající z dřívější spolupráce hasičských kolektivů bude podepsána zástupci obcí při setkání v Polsku.

Usnesení zastupitelstva obce Bystré ze dne 18. 6. 2003:

Zastupitelstvo obce Bystré

I. schvaluje

Text družební smlouvy o spolupráci, která bude uzavřena mezi obcí Bystré a německou obcí Grossbeeren.



## Co nás čeká ?

4. – 8. července	4. ročník Her bez hranic Mladých hasičů a 1. mezinárodní setkání místních samospráv v polském Lewině Klodzkim
5. července	Turnaj ve volejbalu amatérských družstev ve sportovním areálu „U Koupaliště“. Začátek v 10 hodin.
23. srpna	Pout'ová zábava.
24. srpna	Tradiční Bysterská pout'
29. – 31. srpna	Sraz Š 1203 v areálu „U Koupaliště“

## Společenský kalendář



### Červenec

2. července	Roman Kaválek
7. července	Jan Hejzlar
12. července	Romana Štěpánová
14. července	Jan Janeba Stanislava Krpatová
15. července	Josef Balcar
16. července	Jindřiška Maisnerová Irena Maisnerová
17. července	Věra Hejzlarová
22. července	Jana Komůrková ml.
24. července	Zlata Bartošová
25. července	Václav Drašnar
26. července	Anna Hartmanová Zuzana Sozanská
27. července	Josef Mareš Marta Světlíková
29. července	Radek Poul
30. července	Karel Čejpa Irena Krajčovičová

### Srpen

2. srpna	Jana Komůrková
----------	----------------

3. srpna  
13. srpna  
14. srpna  
15. srpna  
  
19. srpna  
24. srpna  
28. srpna  
29. srpna  
30. srpna  
31. srpna

Lubomír Hejzlar  
Alžběta Tichá  
Jarmila Balcarová  
Pavel Hejzlar  
Vojtěch Hejzlar  
Bohumil Pábel  
Dominik Poul  
Zdeněk Štěpán  
Růžena Kotačková  
Světlana Hejzlarová  
Jan Franc



## Noví občánci



S radostí oznamujeme, že v uplynulém měsíci se novými občankami naší obce staly:

7. 6.2003

**Anička Sozanská**

a

9. 6. 2003

**Shelly Elisabeth Maria Petronella Scheepers**



## O číslech a lidech

*Pro zajímavost přinášíme přehled o vývoji počtu obyvatel naší obce v posledních letech tak, jako ho zpracovala kronikářka naší obce p. Poulová.*

### *O LIDECH, ČÍSLECH A KRONICE*

Před pěti lety vyšla ve Zpravodaji z 27. února 1998 tabulka s přehledem přírůstků a úbytků obyvatel Bystrého. Protože v posledním roce byl po letech snižování počtu lidí zaznamenán doslova rekordní nárůst, je pro vaši informaci otištěna ona tabulka znovu.

## VÝVOJ POČTU OBYVATEL V POSLEDNÍCH LETECH

rok	narozeno	zemřelo	přistěhov.	odstěhov.	změny	počet
1986	2	1	4	0	-5	<b>240</b>
1987	2	2	4	5	-3	<b>237</b>
1988	2	3	9	6	+2	<b>239</b>
1989	2	2	8	5	+3	<b>242</b>
1990	4	4	3	11	-8	<b>234</b>
1991	3	4	15	9	+5	<b>239</b>
1992	1	4	7	15	-11	<b>228</b>
1993	7	5	2	7	-3	<b>225</b>
1994	2	3	11	13	-3	<b>222</b>
1995	2	11	14	6	-1	<b>221</b>
1996	1	4	2	1	-2	<b>219</b>
1997	2	1	5	1	+5	<b>224</b>
1998	1	0	2	11	-8	<b>216</b>
1999	0	3	1	3	-5	<b>211</b>
2000	3	3	4	2	+2	<b>213</b>
2001	0	5	7	4	-2	<b>211</b>
2002	6	2	11	1	+14	<b>225</b>

průměr      2,36      3,36

Údaje o celkovém počtu obyvatel jsou vždy k 1.1.následujícího roku.

Mezi narozenými dětmi v roce 2002 byli Jakub Mencl (čp. 124), Jan Komůrka (čp. 77), Karolína Marešová (čp. 116), Lukáš Maisner (čp. 54), Vojtěch Hejzlar (čp. 89) a Roman Toušek (čp. 82). Vítání občánků, které pořádá SPOZ spolu s kulturním výborem OÚ, je naplánováno na letošní září.

Ráda bych využila této příležitosti a vzpomněla i těch, kteří se skrývají za čísla ve druhém sloupcu. V roce 1999 jsme se navždy rozloučili s Marií Šintákovou, Josefem Andršem a Annou Tomášovou. Rok 2000 byl posledním pro Josefa Hartmana, Miroslava Hrocha a Bohumíra Spuru. V roce 2001 nás opustili Anežka Novotná, Jaroslav Marek, Bedřiška Machová, Jan Šenkeřík a Zdeněk Martinek, vzpomeňme i Boženu Preislerovou, která poslední roky strávila v Náchodě. Vloni zemřely Vlasta Fišerová a Jiřina Herzigová. Letos jsme se loučili s Lubomírem Hejzlarem a Miroslavou Hejzlarovou.

V kronice se na závěr ročního zápisu zapisuje nejenom výčet zemřelých, ale ke jménu a datu se přidává malý nekrolog či vzpomínky na výše jmenované zemřelé – čím byli, odkud pocházeli, popř. jak se do Bystrého dostali, jejich koníčky a povolání aj. Tento druh zápisu zavedla paní Božena Čtvrtečková a jistě mi dáte za pravdu, že jsou pro kroniku přínosem. Jejich hodnota bude doceněna až budoucími generacemi. Takové informace se však získávají neskadno – většinou je mohou podat věrohodně jen příbuzní, u kamarádů a přátel chybí podklady pro přesnou dataci. Proto se obracím na rodiny zemřelých s prosbou o pomoc při sestavení takového ohlédnutí. Ne všechny „životopisy“ se ke mně dostanou. V této době je poslední možnost, jak doplnit zápisy mj. i k výše jmenovaným, pokud jste tak již neučinili. Prosím proto o pomoc ještě jednou touto cestou. Mnohdy jsou to opravdu zajímavé životní příběhy a určitě stojí za to, chvílku si najít a na příbuzného zavzpomínat.

P. Poulová

# Černé hodinky v červenci ?



**DNE 10. ČERVENCE OD 8 DO 15 HODIN BUDE PŘERUŠENA  
DODÁVKA ELEKTŘINY DO NAŠÍ OBCE.**

**Z TOHOTO DŮVODU BUDE UZAVŘENA I MÍSTNÍ POŠTA.**



## Hasičské zápolení



Měsíce květen a červen jsou tradičně měsíci, kdy významným způsobem stoupá aktivita všech soutěžních družstev, které působí v rámci Sboru dobrovolných hasičů v Bystrém. Ne jinak tomu je i letos. Přinášíme Vám tímto přehled o tom, jak naše soutěžní družstva v jarních soutěžích obstála či neobstála.

### *Mladí hasiči*

V místním SDH působí již několik let dvě soutěžní družstva mladých hasičů. Členy těchto družstev se stalo celkem 24 dětí z Bystrého a okolí. Jednou z hlavních náplní jejich činnosti je účast v soutěžích požárního sportu a hry Mladých hasičů Plamen. Soutěžní družstva mladších a starších se v sezóně 2002 – 2003 zúčastnila okresního kola hry Plamen, které se uskutečnilo od 30. května do 1. června v Přepychách. Obě družstva si kladla za cíl navázat na své předchozí úspěchy, zvláště v roce, kdy slavíme 30 let soustavné práce s mládeží v našem sboru. Družstvo mladších, které obhajovalo 3. místo z minulého ročníku, podalo v soutěži dobrý výkon a obsadilo celkové 2. místo za družstvem z Jílovic. Družstvo starších, obhájců vítězství z loňského ročníku, vstupovalo do soutěže s odhodláním znovu zvítězit a vybojovat si tak postup do oblastního kola. Během celé soutěže svádělo tuhý boj s družstvem Houdkovic. Zaváhalo v jediné disciplíně – požárním útoku a to se mu stalo osudným. Z vítězství se tak radovalo zaslouženě družstvo soupeřů. Naše družstvo obsadilo 2. místo před družstvem z Valu. Tato soutěž tak byla pro toto družstvo soutěží poslední. Družstvu patří za celých pět let, po kterých v našem sboru působilo, poděkování ze všechny výsledky, kterých v tomto období dosáhlo. Část družstva přechází do kategorie dorostu, kde doufejme naváže na své předchozí úspěchy.

Sbor dobrovolných hasičů se v polovině měsíce června organizačně podílel na zajištění Oblastního kola hry Plamen. V areálu „U Koupaliště“ probíhal požární útok CTIF a závod požárnické všestrannosti. Celá soutěž pak dopadla následovně.

1. místo Hajnice – okr. Trutnov
2. místo Chlumec nad Cidlinou – okr. Hradec Králové
3. místo Houdkovice – okr. Rychnov nad Kněžnou
4. místo Nížká Srbská – okr. Náchod
5. místo Vrchovina – okr. Jíčín.

Družstvo Hajnic si vybojovalo postup na Mistrovství České republiky ve hře Plamen, které se v uplynulých dnech uskutečnilo v Ostravě.

#### *Družstva mužů a žen*

Na plno se rozběhly soutěže hasičů. V kategorii muži se družstvo z Bystrého účastní jednak běžného seriálu soutěží např. okrsek, okres, ale více prestižní Podorlické ligy.

#### Okrsková soutěž 10. 5. 2003

Do této soutěže, kde jedinou disciplínou byl požární útok, nasadilo Bystré celkem dvě družstva. Bystré 1 a Bystré 2. Muži nad 35 let tzv. Pepci nám dokázali, že i po těchto letech se stále cítí zdraví. Nakonec jejich umístění 4. místo je důkazem. Druhá skupina Bystré 1 využilo opravného pokusu, neboť se jim první pokus nepovedl. Nakonec dosáhli svého prvního místa.

#### Okresní soutěž 21.6. 2003

Na této soutěži již družstva musela absolvovat celkem tři disciplíny. Bylo to náročné, neboť do této disciplíny patří běh na 100 metrů jednotlivců s překážkami, štafeta na 4x 100 metrů s překážkami a požární útok. Bohužel se zúčastnilo pouze šest družstev a tak bylo brzy odsoutěženo. Družstvo Bystrého podalo vyrovnané výkony ve všech disciplínách. Nakonec obsadilo celkové 1. místo a společně z družstvem z Dobrušky, které překvapeně obsadilo 2. místo, budou tyto družstva reprezentovat náš okres v oblastním kole.

#### XIII. Podorlická liga

V tomto seriálu celkem devíti kol soutěže, kde jedinou disciplínou je požární útok a pravidla jsou poněkud benevolentnější se účastní přibližně 17 družstev z několika okresů. Našemu družstvu se zatím nedaří, ale ještě máme šance. Proto doufáme, že vše se ještě změzí k lepšímu.

#### 1 kolo 8. 5. 2003 - Houdkovice

Družstvo mělo neuvěřitelnou smůlu a z nadějného pokusu nakonec díky prasklé hadici byla diskvalifikace. Takže se odjždělo bez zisku bodů.

## 2. kolo 17. 5. 2003 – Rájec

V tomto kolo naše družstvo nastoupilo poněkud v oslabené sestavě, neboť chyběli dva soutěžící. A tak nastoupili náhradníci. Nebyly jsme ale sami, kdo měl tyto problémy. Většina mužstev mělo problémy s nepříznivým větrem, čehož jsme mohli jako poslední startující využít, neboť dosažené časy nebyly nad naše síly oslabeného mužstva. Bohužel došlo k zaváhání na koši a ze slibovaného umístění bylo až 13. místo.

## 3. kolo – 7. 6. 2003 – Dobré

Počasí tentokrát bylo ideální , doslova letní. Všechna družstva podala vyrovnané výkony. Naši si malinko polepšili, i když bylo na lepší umístění. Nakonec pro ně zbylo 6.místo, můžeme konstatovat, že je to zatím nejlepší umístění.

A co nás čeká ?

23. 8. 2003 – oblastní soutěže kolo požárních družstev Jičíněk u Jičína

24. 8. 2003 – 4. kolo XIII. ročníku Podorlické ligy – Bašnice u Hořic

*Michal Dusílek a Leoš Ševc*

Další informace na [www.hasicibystre.cz](http://www.hasicibystre.cz) .







*Na příští číslo se můžete těšit 30. srpna 2003.  
Vlastní příspěvky předejte prosím nejpozději do 24.srpna 2003 p. Marii Martinkové na  
poště.*

**Vydává obecní zastupitelstvo obce Bystré.**

**[www.obecbystre.cz](http://www.obecbystre.cz)**

**Vychází v nákladu 150 výtisků.**

**Každý výtisk zdarma. Toto číslo vyšlo 30. června 2003.**

**Obrázek z titulní strany: soukromý archiv.**